

Time	Narration
00:01	به Spoken Tutorial در Drupal People Management خوش آمدید.
00:06	در این برنامه People Management و تنظیم کردن نقشهای task-based خاص را یاد می گیریم.
00:14	برای ضبط این برنامه من از Ubuntu Linux Operating System, Drupal 8 و مرورگر اینترنت Firefox استفاده می کنم. شما هر مرورگر اینترنتی را که می خواهید می توانید استفاده کنید
00:29	حالا People management را یاد می گیریم.
00:31	من به ZIRCON theme برگشته ام. و این theme را برای بقیه این برنامه نگه می داریم.
00:39	People Management خیلی مهم می باشد.
00:42	و درست بدست آوردن آن خیلی پیچیده می باشد.
00:46	ما باید آن را فقط یکبار انجام دهیم ولی بدرستی.
00:50	People را کلیک کنید.
00:53	People در Drupal (نقشهای) roles داده شده که permissions دارند، می باشد.
00:58	Drupal از طریق permission structure به ما اجازه کنترل که مردم چه چیزهایی را ببینند و چه کارهایی را انجام دهند را می دهد.
01:06	در اینجا مواردی را به یاد می آوریم.
01:10	به یاد داشته باشید که شما user no.1 که super user می باشد، هستید.
01:15	هیچکس نمی تواند permissions شما را تغییر دهد.
01:18	یک کاربر در پایین می باشد که ADMINISTRATOR نامیده شده است.
01:23	Administrators در کل permissions برای اداره کل سایت را دارند.
01:29	اما هنوز رتبه User No.1 را ندارند.
01:33	Authenticated Users مردم وارد شده می باشند که حقوق خاصی دارند.
01:39	در آخر Anonymous Users هستند که بازدید کنندگان می باشند و logged in نشده اند.
01:45	معمولاً Anonymous Users می توانند برخی از محتوا که حفاظت شده نمی باشند را ببینند و نمی توانند کار دیگری کنند.
01:53	نکته مهم دیگر که باید به خاطر داشته باشیم تنظیم کردن نقشها برای وظیفه خاص در site می باشد.
02:01	فرض کنید که ما کارآموز تابستانی داریم که فقط می تواند Events را بروزرسانی کند نه Articles یا Pages یا User Groups را.
02:11	این کارآموز تابستانی باید نقش خودش را داشته باشد تا شما بتوانید permissions را اداره کنید.
02:19	بزودی آن را تنظیم می کنیم.

02:22	حالا Permissions tab را کلیک کنید.
02:26	به پایین بیایید و ببینید چه چیزهایی در دسترس است.
02:30	لیست طولانی تر و طولانی‌تر می‌شود برای هر Content type که اضافه می‌کنیم , هر Module که اضافه می‌کنیم و
02:39	هر View که می‌سازیم.
02:42	People Management در Drupal در مورد اینکه مردم چه کارهایی می‌توانند انجام دهند, می‌باشد.
02:46	حالا role جدید را اضافه می‌کنیم و به آن تعدادی permissions می‌دهیم و آن را تست می‌کنیم.
02:52	Roles را کلیک کنید.
02:54	حالا نقش جدید که Summer Intern نامیده می‌شود را اضافه می‌کنیم.
02:59	Drupal مثل همیشه به آن machine name می‌دهد.
03:03	Save را کلیک کنید.
03:05	ما حالا نقش جدید Summer Intern که هنوز هیچ اجازه ای ندارد را داریم.
03:12	من نقشهای خود را به ترتیب توانایی و یا permissions حرکت می‌دهم.
03:17	پس می‌توانم نقشها را به ترتیب منطقی که چه کسی چه permissions دارد, ببینیم.
03:24	Save order را کلیک کنید.
03:27	ما حالا باید به نقش جدید خود تعدادی permissions بدهیم.
03:31	Permissions tab را کلیک کنید.
03:34	می‌بینیم که این صفحه یک بررسی کلی از permissions همه می‌باشد.
03:39	با کلیک کرن Roles tab برای لحظه‌ای بر می‌گردیم.
03:44	Summer Intern را کلیک کنید و Edit permissions را انتخاب کنید.
03:51	حالا ما فقط permissions برای Summer Intern را می‌بینیم و این کمی آسان‌تر می‌باشد.
03:58	به پایین بیایید و Content type با نام Events را پیدا کنید. برای من در این نیمه می‌باشد.
04:06	در اینجا Summer Intern می‌تواند محتوای جدید را ایجاد کند, events جدید را ایجاد کند, فقط events های خود را حذف کند و فقط events های خود را edit کند.
04:18	کارهایی که به Summer Intern اجازه انجام آن را نمی‌دهیم عبارتند از: content دیگران را delete (حذف) کند, Revisions را delete (حذف) کند و events های دیگر را که خود ایجاد نکرده است را Edit کند.
04:30	ما به آن‌ها اجازه برگشتن به نسخه قدیمی را نیز نمی‌دهیم.
04:37	ما به editors خود این توانایی‌های خاص را می‌دهیم.
04:41	این یک نقش محدود می‌باشد.
04:44	حالا کاملاً به پایین بروید و Save permissions را کلیک کنید.

04:50	توجه کنید که آن‌ها views را نمی‌توانند edit کنند.
04:54	آن‌ها نمی‌توانند کتاب‌ها را edit کنند و حتی بدون تأیید نمی‌توانند comments پست کنند.
04:58	پس این یک نقش خیلی محدود می‌باشد. مرحله سوم اضافه کردن شخص می باشد.
05:06	ما roles را تنظیم کرده‌ایم و permissions را اضافه کرده ایم.
05:11	حالا کاربر را اضافه می‌کنیم و در اینجا می‌توانیم آدرس ایمیل جعلی بدهیم.
05:18	این فقط باید در فرمت معتبر باشد.
05:22	من intern@email.com را می‌دهم چون ما واقعا به آن‌ها ایمیل نخواهیم کرد.
05:31	در User name ما Sam را تایپ می‌کنیم و sam را بعنوان password نیز استفاده می‌کنیم.
05:38	این رمز عبور ناامنی می‌باشد ولی برای حالا ایرادی ندارد چون سیستم شخصی می باشد.
05:47	باید Status را به Active تغییر دهیم.
05:51	و آن باید نقش Summer Intern را داشته باشد.
05:53	ما می‌توانیم تصویر نیز اضافه کنیم.
05:56	برای حالا ما personal contact form را خاموش می‌کنیم چون نیازی به تماس گرفتن به summer intern نمی باشد.
06:06	در آخر Create new account را کلیک کنید.
06:10	پیام موفقیت به ما می‌گوید که account برای Sam ایجاد شده و هیچ ایمیلی فرستاده نشده است.
06:17	حالا در لیست کاربران خود می‌توانیم Sam را ببینیم.
06:21	وقتی که کاربران جدید مثل این را تنظیم می‌کنیم مهم‌ترین کار تست کردن می باشد.
06:29	حالا logout می‌کنیم و بعنوان Sam حالا login می‌کنیم و تست می‌کنیم.
06:33	ولی مشکل اینجاست که اگر Sam کاربر واقعی بود و می‌خواست رمز عبور خود را عوض کند.
06:41	ما نمی‌توانیم رمز عبور دیگران را وقتی که می‌خواهیم accounts آن‌ها را تست کنیم تغییر دهیم. این اخلاقی نمی باشد.
06:49	یک module جالب دیگر در drupal.org/project/masquerade می باشد.
06:55	Masquerade module به ما اجازه می‌دهد که دقیقاً چیزی را که می‌گویید انجام دهیم. و ظاهراً به شخص دیگری تبدیل شویم.
07:03	ما می‌توانیم بعنوان Summer Intern ظاهر شویم که ببینیم آیا permissions را بدرستی تنظیم کرده ایم.
07:10	من از قبل Masquerade module را در سیستم خود نصب کرده ام.
07:14	شما هم لطفاً در سیستم خود نصب کنید.
07:18	برای نصب modules جدید به برنامه آموزشی Adding functionalities using Modules مراجعه کنید.
07:26	برای راحتی شما Masquerade module در لینک Cod Files در صفحه وب این برنامه ارائه شده است.

07:34	لطفاً دانلود و نصب کنید.
07:37	یکبار که نصب شد می‌توانید لینک جدید Unmasquerade در ناحیه login را ببینید.
07:43	برای استفاده از Masquerade به صفحه People بروید.
07:48	Edit drop-down کاربر Sam را کلیک کنید و Masquerade as را انتخاب کنید.
07:55	توجه کنید که به محض اینکه ما بعنوان Sam خود را Masquerade کردیم، toolbars رفته است.
08:01	چون نقش بعنوان Sam در واقع permissions برای استفاده از administrator toolbars را ندارد.
08:08	وقتی که Add content را کلیک می‌کنیم تنها چیزی که قادر به ایجاد کردن می‌باشیم event است. تاکنون که خوب است.
08:17	اگر Our Drupal Manual و سپس Installing Drupal را کلیک کنیم، نمی‌توانیم edit کنیم.
08:23	هیچ tabs نمی‌باشد.
08:25	همانگونه که اگر ما به Forums برویم.
08:29	یکبار دیگر ما نمی‌توانیم edit کنیم.
08:32	ما می‌توانیم comments بگذاریم ولی بطور خودکار تأیید نمی‌شود.
08:38	یکبار دیگر می‌توانیم event را کلیک کنیم ولی قادر به ویرایش و یا حذف آن نمی‌باشیم.
08:45	به نظر می‌رسد که permissions ما درست می‌باشند.
08:47	با کلیک کردن لینک Unmasquerade به administrator role برگردید.
08:54	به پایان برنامه می‌رسیم.
08:57	خلاصه می‌کنیم. در این برنامه در مورد People Management و اضافه کردن کاربر جدید یاد گرفتیم.
09:15	این ویدئو مطابق Acquia و OStraining می‌باشد و توسط Spoken Tutorial Project IIT Bombay تجدید نظر شده است.
09:25	ویدئو در لینک زیر خلاصه Spoken Tutorial Project می‌باشد. لطفاً دانلود و مشاهده کنید.
09:29	
09:32	تیم Spoken Tutorial Project کارگاه آموزشی ارائه می‌دهد و به کسانی که آزمون آنلاین را قبول شوند گواهینامه می‌دهد. برای جزئیات لطفاً به ما ایمیل کنید.
09:40	بودجه Spoken Tutorial Project توسط NMEICT, Ministry of Human Resource Development و NVLI, Ministry of Culture دولت هند فراهم می‌شود.
09:52	ترجمه و صداگذاری توسط شبیم اقبال خان. با تشکر از شما